

Peba in aikuj dedelok jen ibben jinen ak jemen ak rikejbarok eo iomwin kakien emelim an lelok kōmelim ñan jibañ ko ikijen taktō ñan rijikuul eo emōj kōlaajrak etan ijin ilo Jikin Taktō eo ej Bed ilo Imōn Jikuul (School-Based Health Center). Peba in enaj jejjet kutien ilo raan eo enaj jain, mae raan in jikuul eo aliktata, ijellokun ewōr bar kajitōk ilo jeje ñan Jikin Taktō eo ej Bed ilo Imōn Jikuul.

MELELE EO AN RIJIKUUL

LAST NAME FIRST NAME INIJOL IN MIDDLE

RAAN IN LOTAK (allōñ/raan/iiō) Leddik Laddik LEDDIK KE LADDIK JIKUUL

ATOREJ EO AN IAL CITY, STATE ZIP CODE

TALEBON IN MOBILE TALEBON IN MWEO IMŌN ATOREJ IN E-MAIL

RIIA (jouj im kakōlle AOLEB ekkar):

- Native Hawaiian
- American Indian/Alaska Native
- Asian (jouj im kadoulul - Asian Indian, Chinese, Filipino, Japanese, Korean, Laotian, Vietnamese, Bar juon)
- Rikilmej/African American
- Hispanic/Latino (jouj im kadoulul - Mexican, Puerto Rican, Other)
- Other Pacific Islander (jouj im kadoulul - Chamorra, Guamanian, Kosraen, Marshallese, Micronesian, Samoan, Tongan, Bar juon)
- Ribelle/Caucasian (Ekoba Portuguese)

KUMI IN ARMIJ EO EJ KOBALOK IBBEIR (jouj im kadoulul JUON):

- Hispanic ak Latino
- Ejab Hispanic ak Latino

MELELE IN NAÑINMIJ KO AN RIJIKUUL

KŌLAAJRAK ETAN MŌÑĀ AK WŪNO KO EJ KADEKI:

KŌLAAJRAK UTAMWE KO:

KŌLAAJRAK ETAN AOLEB WŪNO (EKOBA JOÑAN IM JOÑAN IKUT):

KŌLAAJRAK ETAN AOLEB KEIN KAKAJUR KO KWŌJ BŌKI (EKOBA JOÑAN IM JOÑAN IKUT):

KAKŌLLE JABDEWŌT MELELE KO LAAJRAK REKKAR ÑAN NAÑINMIJ KO AN RIJIKUUL:

- | | | |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> ADHD/ADD | <input type="checkbox"/> Bwil meleeñ | <input type="checkbox"/> Nañinmij in Āj |
| <input type="checkbox"/> Jabwe Bötōktōk | <input type="checkbox"/> Nañinmij in Menono | <input type="checkbox"/> Bōroro |
| <input type="checkbox"/> Wōrlok | <input type="checkbox"/> Alñūrñūr Menono | <input type="checkbox"/> Abnōnō ko ilo ien an oktak mejatoto |
| <input type="checkbox"/> Nañinmij in Bötōktōk | <input type="checkbox"/> Jorrāān ikijen Roñjak/Lolakijen | <input type="checkbox"/> Nañinmij in Dibbubub |
| <input type="checkbox"/> Kanjer | <input type="checkbox"/> Jorrāān ko ilo an Eddek | <input type="checkbox"/> Nañinmij in Sickle Cell |
| <input type="checkbox"/> Jab ōjrak an walok kakōlkōl ko an bōk mej | <input type="checkbox"/> Hepatitis | <input type="checkbox"/> Nañinmij ko an jiron im likao (STD) |
| <input type="checkbox"/> Būromoj | <input type="checkbox"/> Elab Joñan Cholesterol | <input type="checkbox"/> Jorrāān ko ilo Lojeen |
| <input type="checkbox"/> Tōñal | <input type="checkbox"/> HIV (+) / AIDS | <input type="checkbox"/> Jorrāān kin joñan enbwinnin |
| <input type="checkbox"/> Dibbubub | <input type="checkbox"/> Nañinmij in Kitini | <input type="checkbox"/> Bar Juon: |
| <input type="checkbox"/> Jorrāān kin Mōñā | <input type="checkbox"/> Kadeke Latex | <input type="checkbox"/> Bar Juon: |

TAKTŌ EO AN AJIRI / TAKTŌ / JIKIN TAKTŌ

NOMBA IN TALEBON

JIKIN WŪNO EO AN

NOMBA IN TALEBON

MELELE EO AN JINEN AK JEMEN AK RIKEJBAROK EO IOMWIN KAKIEN

MELELE KO AN JINEN

LAST NAME _____ FIRST NAME _____ RAAN IN LOTAK _____ *Ej ke jokwe ibbam?*
 Aet Jab

TALEBON IN MOBILE _____ TALEBON IN MWEEO IMÖM _____ ATOREJ IN E-MAIL _____

MELELE KO AN JEMEN

LAST NAME _____ FIRST NAME _____ RAAN IN LOTAK _____ *Ej ke jokwe ibbam?*
 Aet Jab

TALEBON IN MOBILE _____ TALEBON IN MWEEO IMÖM _____ ATOREJ IN E-MAIL _____

MELELE KO AN RIKEJBAROK EO IOMWIN KAKIEN

LAST NAME _____ FIRST NAME _____ RAAN IN LOTAK _____ *Ej ke jokwe ibbam?*
 Aet Jab

TALEBON IN MOBILE _____ TALEBON IN MWEEO IMÖM _____ ATOREJ IN E-MAIL _____

*** ARMIJ EO JUON ÑAN KEBAAK ILO IEN IDIN (ELAÑE REJAB MARON TÖBAR JINEN AK JEMEN/RIKEJBAROK EO)***

LAST NAME _____ FIRST NAME _____ RAAN IN LOTAK _____ *Ej ke jokwe ibbam?*
 Aet Jab

TALEBON IN MOBILE _____ TALEBON IN MWEEO IMÖM _____ ATOREJ IN E-MAIL _____

INJURAN IN TAKTÖ EO KEIN KARUO / MELELE AN RIKAMOOL

KOMBANI EO AN INJURAN IN TAKTÖ _____ NOMBA IN KAKIEN _____ NOMBA EO AN KUMI _____

ETAN ARMIJ EO EAR KADELON ETAN (LAST, FIRST, MI) _____ RAAN IN LOTAK _____ JIKIN JERBAL _____

ATOREJ IN MAEL _____ CITY _____ STATE _____ ZIP CODE _____

TALEBON IN MOBILE _____ TALEBON IN MWEEO IMÖM _____ ATOREJ IN E-MAIL _____

INJURAN IN TAKTÖ EO KEIN KARUO / MELELE AN JIKIN EO EJ LELOK

KOMBANI EO AN INJURAN IN TAKTÖ _____ NOMBA IN KAKIEN _____ NOMBA EO AN KUMI _____

ETAN ARMIJ EO EAR KADELON ETAN (LAST, FIRST, MI) _____ RAAN IN LOTAK _____ JIKIN JERBAL _____

ATOREJ IN MAEL _____ CITY _____ STATE _____ ZIP CODE _____

TALEBON IN MOBILE _____ TALEBON IN MWEEO IMÖM _____ ATOREJ IN E-MAIL _____

MELELE KIN JĀĀN (Enaj dedelok lok wöt ñe EJELLOK an rijikuul eo injuran in taktö)

JETE ARMIJ RO REJ JOKWE ILO MWEEO IMÖM _____ AOLEBEN JOÑAN KOLLA EO AN BAAMLE MOKTA JEN _____ JIKIN EO EJ LEWAJ KOLLA _____
 KANKAN ILO JUON ALLÖÑ _____

Ejellok ke mōn am jokwe?

Aet Jab

Elañe ejellok mweo imöm, jouj im kakölle juon:

Imön Jokwe an Kōtaan len Jelter
 Jokwe ibben bar jet Iloan ial eo

KŌMELIM JEN JINEN AK JEMEN / RIKEJBAROK IOMWIN KAKIEN ŃAN RIJIKUUL

Na, jinen ak Jemen/rikejbarok eo iomwin kakien an rijikuul in, ij lelok kŏmelim Ńan an rijikuul eo bŏke jibaŃ ko jen Jikin Taktŏ ko rej bed ilo Imŏn Jikuul (School Based Health Center, eSBHC) an Jikin Taktŏ eo an Jukjuginbed eo an Aelon in Hawai'i (Hawai'i Island Community Health Center, HICHC) emŏj kalikar ilo pej 1 ilo peba in kŏmelim eo, ekoba naŃinmij (einwŏt, wā, kakŏlkŏlin ejmour, naŃinmij kauwŏtata einwŏt piba, etale jorrāān, im jermal in lemaanlok ko), taktŏ in Ńi (einwŏt, kakŏlkŏl, etale, im jerbaal in lemaanlok ko), im jibaŃ ko ikijēn ejmour in mantin (einwŏt, etale, kakŏlkŏl, jibaŃ, im jermal in lemaanlok ko).

Imelele ke mennin ekoba kŏmelim Ńan ien taktŏ ko ilo telehealth im emaron koba jiban in kŏmadmŏd ikijen naŃinmij, ejmour ilo mantin ak taktŏ in Ńi im kŏmadmŏd ko, teej ilo jikin kakŏlkŏl, kakŏlkŏl, im melele kin wŭno ko taktŏ ej letok ilo aer lomnak kin rijerbal ro rej lelok jibaŃ ilo HICHC.

Imelele ke jodikdik ro 14 aer iio im rŭttolok remaron lelok kŏmelim Ńan aer make bŏk jibaŃ in ejmour ko ikijen mantin ilo aer jab deloŃ ilo aujbitol im jibaŃ ko jet remelim iomwin kakien. HICHC enaj rŏjaŃ an aoleb rijikuul bwe ren kakoba jinen im jemen/rikejbarok ro aer iomwin kakien ilo ien aer kŏmman kelet ko ikijen aer bŏk jibaŃ jen taktŏ. Imelele ke imaron loe melele eo elablok kin kŏmelim ko an jodikdik ikijen aer bŏk jibaŃ.

Imelele ke melele in taktŏ ko an rijikuul eo rej melele ko rejab aikuj ajeeded botab ilo jet waween ko kakien ej komelim ak aikuj an walok melele kein Ńan ro jet ekoba (1) kwe ak rijikuul eo enaj kŏmelim aer lelok melele eo, (2) jikin ekajet enaj kakien, (3) kejarok naŃinmij ikijen public health, (4) rijikuul eo ej kwalok ke emaron wŏr uwŏta Ńan ae make ak ro jet, ak (5) ewŏr lomnak kin jorrāān/kajool Ńan ajiri ak rŭtto.

Imelele ke SBHC ej madmŏd jen ibben HICHC ilo aer jermal ibben jikuul eo emŏj kalikar ilo pej 1 ilo peba in kŏmelim in. Ejab mŏttan, ak kaju madmŏd jen jikuul eo emŏj kalikar ilo pej 1 ilo peba in kŏmelim in.

Imelele ke SBHC ej madmŏd jen ibben HICHC im jet melele ko kin jibaŃ in kŏmadmŏd ko an rijikuul eo renaj bed ilo peba ko rej jeje im ilo kombutor im rijerbal ro jet rej lelok kŏmadmŏdin jibaŃ ilo HICHC remaron etale Ńan aer bŏk melele im wŏnmaanlok aer lelok jibaŃ.

Imelele ke juon rijerbal eo ej bŏk katak in kaminene/rijikuul emaron lale rijikuul im renaj kalikar mennin im aoleb jermal in jibaŃ ko renaj lelok im juon rijerbal eo ewŏr an laiŃen in jermal eo enaj lale. Ewŏr aŏ maron in bŏk jibaŃ ko jen rijerbal eo ej bŏk katak in kaminene/rijikuul.

Imelele ke ejellok rijikuul reban lelok jibaŃ in ejmour Ńane kin an jab maron kolla. Einwŏt ibben jabdewŏt jikin taktŏ, emaorn wŏr oktak ekkar Ńan jibaŃ eo/ko rej letok. Ilo ien ewŏr, renaj lelok wonnen ko Ńan injuran. Imelele ke SBHC emaron lelok melele ko ikijen kŏmadmŏd ko rekkar letok Ńan pade ro kein kajilu rej kolla wonnen jermal kein Ńan aer lelok wonnen ko. Ij errā in kollaiki mŏttan wonnen ko an rijikuul eo, elaŃe ewŏr, im rej koba ibben jibaŃ ko rekkar lelok. Melele ko kin wonnen renaj jilkinlok ilo U.S Mail, einwŏt ke rebaŃ ebŏk kolla ilo jikin eo an SBHC.

Na jinen ak jemen/rikejbarok eo iomwin kakien an rijikuul eo. Imelele ke Ńe ewŏr oktak ikijen rikejbarok ak armij eo ej jutak ikijen, juon peba in kŏmelim kāal aikuj jain jen ibben rikejbarok ak armij eo ej jutak ikijen iomwin kakien.

Imelele ke ilo aŏ lelok etan armij eo juon Ńan kebaak, elaŃe rejab maron tŏbar na, taktŏ im armij in juon Ńan kebaak remaron leto letak melele ko kin naŃinmij eo an rijikuul.

Imelele ke peba in kŏmelim in enaj jermal Ńan aoleben ien an rijikuul eo deloŃ etan ilo jikuul in im emŏj kalikar ilo pej 1 ilo peba in kŏmelim in Ńe ejab mae ien eo inaj lelok Ńan rijerbal ro an SBHC kŏmelele ko ilo jeje.

KŌMELIM ŃAN LELOK MELELE

Ij lelok kŏmelim bwe Jikin Taktŏ eo an Jukjuginbed eo an Aelon in Hawai'i en lelok Ńan jikuul eo emŏj kalikar etan ilo pej 1 an peba in kŏmelim in, kabe im/ak melele ko rekāal kin wā im/ak etale in ejmour Ńan ikkure an rijikuul in im emŏj an SBHC loi.

JELĀ KIN KAKIEN EO EJ KEJBAROK WĀWEEN KŌMADMŌD MELELE IN TAKTŌ KO AN ARMIJ IM KAMO KAAJEDED ŃE EJELLOK KŌMELIM (HEALTH INSURANCE PORTABILITY AND ACCOUNTABILITY ACT)

Kakien eo ej kejarok Wāween Kŏmadmŏd Melele in Taktŏ ko an Armij im Kamo Kaajeeded Ńe Ejellok Kŏmelim (HIPAA) an 1966 ej aikuj an aoleb taktŏ im jikin ejmour ko lelok Ńan rinaŃinmij kŏjella eo ej kŏmelele wāween aer naj kŏjerbal in kwalok melele in taktŏ ko an juon armij, im wāween an rinaŃinmij eo maron bŏke melele in taktŏ ko an make. Kabe in kakien in ejbed ilo Jikiin Taktŏ eo ej bed ilo Imŏn Jikuul Ńe ejab kwŏmaron bŏke jen website eo an HICHC. Kwŏj aikuj jaini etam ijin lal, kalikar ke emŏj am loe kŏjella eo kin wāween am bŏke juon kabe in kakien ko an HIPAA amim mokta jen an rijikuul eo bŏke jermal in jibaŃ ko.

KŌMELIM ŃAN LELOK WŪNO

Ij errā an ajiri eo neju ebŏk jabdewŏt wŭno eo/ko aikuj Ńan jibaŃe ilo Jikin Taktŏ eo ej bed ilo Imŏn Jikuul, ijellokun Ńe oktak kŏmelele eo emŏj kalikar ijin lal. Imelele ke wŭno ko, ak wŭno eo juon einwŏt im ejab buŃbuŃ etan, renaj wŏt lelok jen ibben juon RijibaŃ in Jikin Ejmour emŏj an bŏk katak in kaminene Ńe ejab Nŏj eo emŏj Kile Ńan peba in kakien ko an Taktŏ ak Nŏj Practitioner eo.

Jouv im kakŏlle bok in elaŃe kwŏkŏnaan bwe taktŏ eo en kall ae kwe mokta jen an lelok jabdewŏt wŭno.

JEJE IN ETAN JINEN AK JEMEN/RIKEJBAROK EO
IOMWIN KAKIEN

JAIN IN ETAN JINEN AK JEMEN/RIKEJBAROK EO IOMWIN
KAKIEN

RAAN

KŌMELIM EO AN RIJIKUUL

Ij erra in bok jermal in jibañ ko ilo Jikin Taktō ko rej bed ilo Imōn Jikuul (SBHC) an Jikin Taktō eo an Jukjukinbed eo an Aelon in Hawai'i (Hawai'i Island Community Health Center, HICHC) ilo jikuul eo emōj kalikar ilo peij 1 ilo peba in kōmelim eo. Imelele ke jibañ kein ekoba jibañ in taktō ko ikijen nañinmij, taktō in ñi, im ejmour ikijen mantin.

Imelele ke jibañ kein emaron koba etale, kōmadmōd, jibañ in kainemmon, im lemaanlok ko. Renaj letok melele ikijen uwōta im jibañ ko kin wūno in kōmadmōd im kin an jab bōk wūno in kōmadmōd, jabdewōt wāween kōmadmōd ko jet, im kelet ko ñan bar lale lomnak eo an juon rijerbal in ejmour. Rijerbal ro an SBHC renaj rōjañ an aoleb rijikuul kakoba jinen im jemen/rikejbarok eo an iomwin kakien ilo ien aer komman kelet kin jibañ in taktō.

Ij kamool ke ejab diklok jen joñoul emen (14) aō iiō innem imaron make ebōk jibañ ko ikijen ejmour ikijen mantin im jibañ ko jet remelim iomwin kakien jen SBHC.

Imelele ke SBHC ej madmōd jen ibben HICHC ilo aer jermal ibben jikuul eo emōj kalikar ilo peij 1 ilo peba in kōmelim in. Ejab mōttan, ak kaju madmōd jen jikuul eo emōj kalikar ilo peij 1 ilo peba in kōmelim in.

Imelele ke SBHC ej madmōd jen ibben HICHC im jet melele ko kin jibañ in kōmadmōd ko aō renaj bed ilo peba ko rej jeje im ilo kombutor im rijerbal ro jet rej lelok kōmadmōdin jibañ ilo HICHC remaron etale ñan aer bōk melele im wōnmaanlok aer lelok jibañ.

Imelele ke renaj lale melele eo ilo wāween eo rej kejarok an jab ajeeded. Imelele ke rej kamool ewōr kejarok bwe enjab ajeeded melele ikōtaō im SBHC. Imelele ke imaron kajitōk melele ko relablok kin an jab ajeeded melele ilo jabdewōt ien.

Imelele ke melele ko kin jibañ in ejmour ko rej letok rej melele ko rejab aikuj ajeeded botab ilo jet wāween ko kakien ej komelim ak aikuj an walok melele kein ñan ro jet einwōt jinen im jemen/rikejbarok ro, jikuul, bulijmaan, opij ko an kien, taktō ro jet, social service, im kombani in injuran ko elañe (1) inaj kōmelim aer lelok melele eo, (2) jikin ekajet enaj kakien, (3) kejarok nañinmij ikiijen public health, (4) Inaj kwalok ewōr uwōta ñan na make ak ro jet, ak (5) ewōr lomnak kin jorrāān/kajool.

Imelele ke ejellok rijikuul reban lelok jibañ in ejmour ñane kin an jab maron kolla. Einwōt ibben jabdewōt jikin taktō, emaorn wōr oktak ekkar ñan jibañ eo/ko rej letok. Ilo ien ewōr, renaj lelok wonnen ko ñan injuran. Imelele ke SBHC eo emaron lelok melele ko ikijen kōmadmōd ko rekka letok ñan pade ro kein kajilu rej kolla wonnen jermal kein ñan aer lelok wonnen ko.

Imelele ke juon rijerbal eo ej bōk katak in kaminene/rijikuul emaron lale na im renaj kalikar tok mennin ñan na im aoleb jermal in jibañ ko renaj letok im juon rijerbal eo ewōr an laijen in jermal eo enaj lale. Ewōr aō maron in makoko an juon rijerbal eo ej bōk katak in kaminene/rijikuul lale na.

Imelele ke peba in kōmelim in enaj jermal ñan aoleben ien an deloñ etan rijikuul eo ilo jikuul eo einwōt emoj kalikar ilo peij 1 ilo peba in kōmelim in ñe ejab mae inaj lelok ñan rijerbal eo an SBHC kōmelele ko jet ilo jeje.

JEJE IN ETAN RIJIKUUL

JAIN IN ETAN RIJIKUUL

RAAN